The Excerpta Constantiniana and the Byzantine Appropriation of the Past

The Excerpta project instigated by the Byzantine emperor Constantine VII turned the enormously rich experience offered by Greek historiography into a body of excerpts distributed across fifty-three distinct thematic collections. In this, the first sustained analysis, András Németh moves from viewing the Excerpta only as a collection of textual fragments to focusing on its dependence from and impact on the surrounding Byzantine culture in the tenth century. He introduces the concept of appropriation and also uses it to study some other key texts created under the Excerpta’s influence (De thematibus, De administrando imperio and De ceremoniis). Unlike world chronicles, the Excerpta ignored the chronological dimension of history and fostered the biographical turn in Byzantine historiography. By exploring theoretical questions, such as classification and retrieval of historical information and the relationship between knowledge and political power, this book provides powerful new ways for exploring the Excerpta in Byzantine studies and beyond.

András Németh is one of the two curators of Greek manuscripts at the Biblioteca Apostolica Vaticana. Previously, he was a research scholar at the Max Planck Institute for the History of Science in Berlin and a research librarian at the National Széchényi Library, Budapest. He coordinates various activities concerning palimpsests at the Vatican Library and is preparing the catalogue of a select group of Greek manuscripts housed there. He is also studying the cultural history of the Middle Byzantine period and the reception of Greek manuscripts in Renaissance libraries in Europe and is preparing a monograph on the Greek manuscripts of the Bibliotheca Corviniana.
THE EXCERPTA CONSTANTINIANA AND THE BYZANTINE APPROPRIATION OF THE PAST

ANDRÁS NÉMETH

Biblioteca Apostolica Vaticana
# Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>List of Illustrations</td>
<td></td>
<td>page viii</td>
</tr>
<tr>
<td>List of Tables and Maps</td>
<td></td>
<td>x</td>
</tr>
<tr>
<td>Acknowledgements</td>
<td></td>
<td>xi</td>
</tr>
<tr>
<td>A Note on Text</td>
<td></td>
<td>xiii</td>
</tr>
<tr>
<td>List of Abbreviations</td>
<td></td>
<td>xiv</td>
</tr>
<tr>
<td>Introduction</td>
<td></td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1 Imperial Court and Knowledge Production</td>
<td></td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>1.1 Macedonian Emperors and the Systematisation of Knowledge</td>
<td></td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2 Constantine VII</td>
<td></td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3 Basil Lecapenus and the Competing Clans</td>
<td></td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>1.4 The Byzantine Court’s Foreign Policy</td>
<td></td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>2 Appropriation of the Past: Theory and Practice of Excerpting Historiography</td>
<td></td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>2.1 Appropriation in Theory</td>
<td></td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>2.2 The Proem and the Dedicatory Poem</td>
<td></td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>2.3 Analysis of the Proem and the Poem</td>
<td></td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>2.4 The Choice of Number Fifty-Three</td>
<td></td>
<td>71</td>
</tr>
<tr>
<td>2.5 Appropriation in Practice</td>
<td></td>
<td>77</td>
</tr>
<tr>
<td>3 Constructing a Research Engine of the Past</td>
<td></td>
<td>88</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1 Collecting Historical Manuscripts</td>
<td></td>
<td>91</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2 Time and Money Behind Textual Production</td>
<td></td>
<td>95</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3 Teamwork from Loose Fascicules: Draft Copies</td>
<td></td>
<td>102</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4 Assembling the Drafts: Deluxe Copies by Single Scribes</td>
<td></td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5 The Excerptor: A Case Study</td>
<td></td>
<td>115</td>
</tr>
<tr>
<td>4 Information Management in Constantine VII’s Treatises</td>
<td></td>
<td>121</td>
</tr>
<tr>
<td>4.1 <em>De Thematibus</em></td>
<td></td>
<td>124</td>
</tr>
<tr>
<td>4.2 <em>De Administrando Imperio</em></td>
<td></td>
<td>130</td>
</tr>
<tr>
<td>4.3 <em>De Ceremoniis</em></td>
<td></td>
<td>137</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contents

5 Renewal of Historiography under Constantine VII 145
  5.1 The Shift from Chronicle to Biography 147
  5.2 Theophanes Continuatus 151
  5.3 Genesius and Leo the Deacon 156
  5.4 The Use of the Excerpta in the Life of Basil 161

6 Distortion and Expansion of the Past in the Excerpta 165
  6.1 Preoccupations in the Selection 165
  6.2 Favoured Periods 171
  6.3 Preferred Historical Genres 178

7 Classification of the Past in the Excerpta 185
  7.1 Imperial Biographies 187
  7.2 Military Topics 189
  7.3 Diplomatic Relations and Conflict Management 193
  7.4 Moral and Leisure Reading 196
  7.5 Historical Epigrams 199
  7.6 Historical Letters and Speeches 204
  7.7 Gnostic Statements 209

8 The Reading of the Excerpta 212
  8.1 A Generalisation Tool 214
  8.2 A Multivolume Book of History: Auxiliary Texts 219
    8.2.1 Contents, Imperial Topic Titles and Position Numbers 220
    8.2.2 Reference to Historians 224
    8.2.3 References to Imperial Topics 226
    8.2.4 Indices 228
  8.3 Information Retrieval in the Excerpta 231

9 The Suda: The Lexicographer and the Excerptor 238
  9.1 The Creation of Suda and the Excerpta 239
  9.2 Lexical Headwords from the Excerpta 245
  9.3 Biographical Headwords from the Excerpta 248

Conclusions 256

Appendices 266

A Edition of the Poem and the Poem 266
  A.1 The Poem to ELr 267
  A.2 The Poem Praising Constantine for the Excerpta 268

B The Imperial Manuscripts of the Excerpta 270
  B.1 Excerpta de Virtutibus et Vitiis 270
  B.2 Excerpta de Sententiis 271
  B.3 Excerpta de Insidiis 272
  B.4 Excerpta de Legationibus 273
Contents

Bibliography 278
Edited Sources 278
Secondary Literature 287
Manuscripts Index 322
Names Index 324
Subject Index 336
Illustrations

1.1 Family tree of the Macedonian dynasty in the tenth century, drawn by the author page 22

1.2 Constantine VII is portrayed as Abgar, King of Edessa, holding the *Mandylion* (the holy face of Christ impressed on a cloth). Detail from a Byzantine Panel from the mid-tenth century, depicting the Abgar legend, now conserved in Saint Catherine Monastery of Sinai (Egypt). Source: Getty Images: 142085006/De Agostini Picture Library

2.1 Reconstruction of a Byzantine sundial mechanism (c. 400–600 AD). The outer scale lists major geographical reference points starting from Constantinople. The gears and dials enable the user to synchronise time with the day of the week, with the months and with the moon cycles. Like this mechanism, the systematic articulation of the *Excerpta* reflects a circular concept of time and accommodates information retrieval to the actual reader’s reference point. Source: Getty Images: 90738296/Science and Society Picture Library

3.1 School at the time of Constantine VII, an environment where students and masters probably participated in the production of the *Excerpta*. Miniature from the Madrid Scylitzes (*Codex Matritensis gr. Vitr.*. 26–2, f. 134r). Source: Getty Images: 48677255/Heritage Images

6.1 Time concept: two clocks spiralling with vertigo effect. While widening the horizon of the past and creating distortions, the structure of the *Excerpta* highlights the cyclical movement of time that repeatedly produces similar events and helps in anticipating future ones. Source: Getty Images: 501203794/Maxiphoto

viii
List of Illustrations

7.1 Ambrosian Iliad (F 205 inf., Miniatures XX–XXI based on v. 765–81). The idea to depict two successive battles scenes in two consecutive miniatures resembles the *Excerpta*’s principle of dividing historical narratives (Constantinople, around 500 AD). Milan, Biblioteca Ambrosiana. Source: Getty Images: 113635587/Universal Images Group

8.1 *Turonensis* 980, f. 101r, displaying the visual hierarchy of the auxiliary texts: (1) the topic title *On Virtues and Vices* (περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας) and the position number 5 (ε´) copied in epigraphic majuscule under a decorative band; (2) a reference to Diodorus of Sicily in the margin (ἐκ τῆς ἱστορίας Διοδώρου Σικελιτή); (3) a cross-reference to *On Political Affairs* (ἐχθεὶ ἐν τῷ περὶ πολιτικῶν διοικήσεως); and (4) an index word ‘virtue’ (ἀρετή). Tours, Municipal Library
Tables and Maps

Tables

1.1 The structure of Basil Lecapenus’ military handbook (Ambrosianus B 119 sup.) page 43
2.1 Passages omitted from Procopius’ Persian Wars (B.2) in the Excerpta (ELr) 80
3.1 Passages omitted from the excerpt on the siege of Tyre in Parisinus suppl. gr. 607, ff. 94v–7r 119
7.1 Oracles excerpted from Herodotus in the Palatine Anthology 203
7.2 Military speeches in Ambrosianus B 119 sup 208

Maps

1.1 The diplomatic world of Byzantium in 963 47
2.1 Arab-Byzantine frontier in the tenth century with sieges of towns assembled in the Excerpta 85
4.1 Byzantine provinces under John I Tzimisces 127
Acknowledgements

This book has developed from a doctoral project that I concluded at the Central European University (CEU), Budapest, in 2010. The resulting thesis (Imperial Systematization of the Past: Emperor Constantine VII and His Historical Excerpts) underwent a sustained transformation to become the present volume with the assistance of many more people than I can acknowledge here. First of all, Niels Gaul began to follow my work at the Greek Palaeography Summer School in Oxford, 2006, before coming to teach at CEU a year later and becoming my formal tutor. Thanks to a Marie Curie Fellowship, I was then able to spend a year at the University of Athens, where I met Athanasios Markopoulos, who has continued stimulating my work on Constantine ever since. The rebirth of my thesis into this book also profited greatly from my engagement with new disciplines and creative approaches at the Max Planck Institute for the History of Science, where I spent more than a year working with Lorraine Daston’s department to assist with the project ‘On Learned Practices of Canonical Texts’, supervised by Glenn Most and Tony Grafton. The unique environment of the Vatican Library, where I have had the privilege to work since 2013 thanks to Mons. Cesare Pasini, has confirmed with daily experience my intuition that the practical reading of history which I detected in the Excerpta can actually make sense in a court environment. A one-month residential fellowship at the Dumbarton Oaks Research Library in 2014 and another visit in 2016, with the lively discussions there and at Harvard University, gave me new impetus to go on with my work at difficult moments. For this, my special gratitude goes to Margaret Mullet, Michael Maas and Ann Blair, as well as for financial support from a project led by Gábor Bolonyai at Eötvös Loránd University, Budapest. At Cambridge University Press, my deep gratitude goes to Michael Sharp, who patiently guided my path through the Scylla of my
original intentions and the Charybdis of the very helpful suggestions of my anonymous readers. The English of my book profited substantially from a revision by Douglas Olson and most importantly by Byron MacDougall. My family and many of my colleagues and friends encouraged me immeasurably with their hospitality, suggestions and questions, as well as with their silence, patience and impatience, to overcome the lonely struggle to conclude this book project.

Vatican City,
30 September 2017
A Note on Text

For the sake of consistency and smooth reading, in this volume I use Latin spelling or the established English equivalent for Greek proper names. The respective spelling norms applied to the Greek names of classical and Byzantine periods would turn half of the proper names of my book into a spelling different from the other half. Only Greek names of the Byzantine provinces are transliterated to be distinguished from homonym geographical names bearing different established meanings. In the tenth century, for example, Sikelia Theme meant part of Calabria and did not include Sicily. I hope the reduced number of transliterated Greek texts will make my work more accessible to non-Byzantinists while my curious readers will profit from the passages and the key words cited in Greek next to their English translations.
Abbreviations

Abbreviated titles and authors follow standard abbreviations from the Greek–English Lexicon (Liddel, Scott and Jones 1996 (LSJ)) and The Oxford Dictionary of Byzantium (Kazhdan (ed.) 1991a). Full bibliographic references of all sources appear in the Edited Sources section of the Bibliography.

Ambrosianus  Milan, Veneranda Biblioteca Ambrosiana
CPL  Clavis Patrum Latinorum, ed. E. Dekkers (3rd edn Turnhout, 1995)
EI  Excerpta de insidiis, ed. C. de Boor (Berlin, 1905)
ELg  Excerpta de legationibus gentium ad Romanos, ed. C. de Boor (Berlin, 1903)
ELr  Excerpta de legationibus Romanorum ad gentes, ed. C. de Boor (Berlin, 1903)
ES  Excerpta de sententiis, ed. U. Ph. Boissevain (Berlin, 1906)
RGK I–III  Gamillscheg and Harlfinger 1981–97
Scorialensis  San Lorenzo de El Escorial